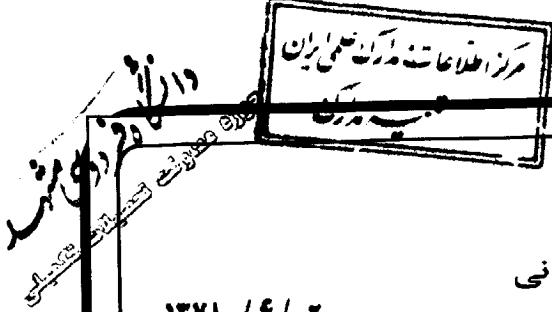




15915



۱۳۷۸ / ۴ / ۲۰

دانشگاه فردوسی مشهد
دانشکده ادبیات و علوم انسانی

پایان نامه

جهت اخذ درجه کارشناسی ارشد زبانشناسی همگانی

زبان بلوچی بررسی پاره‌ای ویژگی‌های ساخت آوای

به راهنمایی استاد ارجمند
جناب آقای دکتر نادر جهانگیری

نگارش
 قادر بخش جمشیدزاده

۱۳۷۳

۱۷۰۲/۲



۲۴۹۶۳

تصویب نامه رساله

این پایان نامه تحصیلی کارشناسی ارشد زیست‌شناسی همگانی که به توسط
خانم قادر پخش جمشید زهیج تهیه شده، در جلسه دفاع به تاریخ ۲۴/۰۲/۱۳۷۳
آقای به تصویب هیات داوران رسید و مورد تایید تحصیلات تکمیلی دانشگاه فردوسی مشهد می‌باشد.

هیات داوران:

- ۱ - جناب آقای دکتر نادر جهانگیری : استاد راهنمای امضاء
- ۲ - جناب آقای دکتر رضا زمردانی : استاد مشاور، امضاء
- ۳ - جناب آقای دکتر مشکوه الدینی : استاد مشاور، امضاء
- ۴ - جناب آقای دکتر مسعود علیزاده : استاد مدعو، امضاء
- ۵ - جناب آقای دکتر علی اکبر علیزاده : استاد مدعو، امضاء

فهرست عناوین

صفحه

عنوان

فصل اول: گویش‌شناسی

۵	۱-۱- حوزه فعالیت گویش‌شناسی و روند تاریخی آن
۹	۱-۲- تفاوت زبان، گویش و لهجه
۱۵	۱-۳- گویش‌شناسی و زبان‌شناسی اجتماعی
۱۶	۱-۴- چرا لهجه‌ها را بررسی می‌کنیم؟

فصل دوم: اوضاع جغرافیایی و تاریخی مردم بلوچ و بلوچستان

۱۹	۲-۱- جغرافیای عمومی بلوچستان
۲۲	۲-۱-۱- تقسیم‌بندی‌های طبیعی
۲۳	۲-۲- سابقه تمدن در بلوچستان
۲۹	۲-۳- تاریخ بلوچستان قبل از اسلام
۳۲	۲-۳-۱- بلوچستان در قرون اسلامی تا عصر حاضر
۴۳	۲-۴- سرگذشت مرزهای بلوچستان در طول تاریخ
۴۷	۲-۵- سیر مهاجرت اقوام بلوچ و زیستگاههای آنها در طول تاریخ

فصل سوم: خاستگاه زبان بلوچی

۵۲	۳-۱-۱- جایگاه بلوچی در بین زبان‌های ایرانی دوره‌های مختلف
۶۳	۳-۲- تفاوت‌های زبان بلوچی با دیگر زبان‌های غرب ایران
۶۵	۳-۲-۱- ارتباط زبان بلوچی با سایر زبان‌های ایرانی

عنوان

صفحه

٦٨	٤-١- ساخت آوایی زبان بلوچی
٧٧	٤-١-١- همخوان‌های قرضی در زبان بلوچی
٨٢	٤-٢- مشخصه دمیدگی در همخوان‌های بلوچی
٨٦	٤-٣- واکه‌های زبان بلوچی
٩٣	٤-٤- تولید دومین در ساخت آوایی زبان بلوچی
٩٨	٤-٥- ساخت هجایی زبان بلوچی
١٠٣	٤-٥-١- خوش‌های همخوانی
١٠٤	٤-٦- واحدهای فوق صدایی (زبرزنگیری) در زبان بلوچی
١٠٤	٤-٦-١- تکیه
١٠٧	٤-٦-٢- آهنگ و نواخت
١١٠	٤-٧- خط و ارتباط آن با زبان
١١١	٤-٧-١- مسئله خط و نگارش در زبان بلوچی
١١٢	٤-٧-٢- نگارش زبان بلوچی قبل از استقلال پاکستان
١١٤	٤-٧-٣- سیستم الفبای نگارشی زبان بلوچی پس از استقلال
١١٩	٤-٧-٤- جمع‌بندی نظریات درباره خط
۱۲۳	٤-٨- تأثیر زبان‌های ملی و بین‌المللی همسایه روی زبان بلوچی
۱۲۵	٤-٨-١- تأثیر زبان انگلیسی روی زبان بلوچی
۱۲۶	٤-٨-٢- تأثیر زبان فارسی روی زبان بلوچی

فصل پنجم: ادبیات زبان بلوچی

١٣٠	٥-١- ادبیات شفاهی بلوچی
-----	-------------------------

عنوان

صفحه

۱۳۰	۵-۱-۱ - نظم
۱۳۲	۵-۱-۲ - نثر
۱۳۵	۵-۲ - ادبیات نوشتاری بلوچی
۱۳۵	۵-۲-۱ - ادبیات نوشتاری پیش از استقلال پاکستان
۱۳۸	۵-۲-۲ - ادبیات نوشتاری پس از استقلال پاکستان
۱۴۰	۵-۳ - انجمن‌های ادبی و آکادمی‌های زبان بلوچی

نقشه‌ها

۱۴۵	نقشه‌ها
۱۵۹	کتابنامه



پیشگفتار

هدف اصلی از نوشتن این پایان‌نامه بررسی پاره‌ای از ویژگی‌های ساخت آوایی زبان بلوچی و بویژه بعضی از جنبه‌های دست‌نخورده بوده است و چون ساخت آوایی همه گونه‌های زبان بلوچی را در دستور کار خود دارد و به تغییر و تحول و اختلافهای آنها می‌پردازد، با دیگر پژوهش‌ها پیرامون این مسائل تفاوت دارد. زبان بلوچی برخلاف آنچه تاکنون تصور می‌شده است دارای هویت زبانی مستقلی است و وابستگی‌های آن با زبان فارسی در حد متعارف و معمول زبان‌های همسایه و همانواده است و نیازی به توضیح نیست که نباید آنرا زیرشاخه و یا گونه‌ای از زبان فارسی دانست که در محدوده‌ای خاص و به صورتی تحریف شده بکار می‌رود.

اثبات این نکته هم از مسائلی است که در این پایان‌نامه مورد توجه خاص بوده است. اصولاً بر پایه معیارهای زبانی و براساس آنچه زبانشناسی تاریخی - تطبیقی حکم می‌کند. زبان بلوچی جزو زبان‌های شمال غرب ایران است و این خود ممکن است موجب تعجب عده‌ای گردد که چرا اکنون در جنوب شرقی ایران و در داخل خاک پاکستان تا سند و پنجاب گسترش دارد. علت این امر این است که موطن اصلی و اولیه بلوچ‌ها، پس از ورود به فلات ایران، صفحات شمالی و شمال‌غربی ایران بوده است و پس از گذشت زمان و طی چند مهاجرت و بدلایل گوناگون بطرف جنوب رهسپار شده‌اند. به همین دلیل و براساس شواهد موجود زبان بلوچی با زبان‌های گیلکی، کردی و تالشی که از زبان‌های عمدۀ شمال غرب ایران هستند پیوستگی و ارتباط دارد. از طرفی زبان بلوچی با زبان‌های باستانی ایران یعنی فارسی باستان و مخصوصاً اوستا و همچنین با زبان‌های ایرانی میانه رابطه‌ای تنگاتنگ دارد. یکی دیگر از اهداف این پایان‌نامه روشن کردن همین موضوع بوده است برای اینکه نشان داده شود زبان بلوچی گونه‌ای از زبان فارسی نیست و از نظر



زبانشناسی دارای نظامهای درونی خاص خود می‌باشد اولین فصل پایان‌نامه به گویش‌شناسی اختصاص داده شد تا از این طریق تفاوت‌ها و وجوه اشتراک بین زبان، گویش و لهجه بیان گردد و از رهگذر آن به نتیجه‌ای که مورد نظر ما یعنی زبان بودن بلوچی، طرح گردد و همچنین روشن شود که معیارهایی نظیر تعداد سخنگویان، داشتن خط و ادبیات مکتوب و کلاسیک، درک مشترک، گسترش واژگانی، داشتن فرهنگستان زبان و غیره هیچیک نمی‌توانند تعیین‌کننده زبان، گویش و یا لهجه باشند چون هیچکدام از این معیارها با ذات زبان و ماهیت آن ارتباط ندارند. با پی بردن به این واقعیت‌ها آنهم در درون فصلی بنام گویش‌شناسی است، که می‌توان عمدۀ مسائل بعدی در این رساله را توجیه کرد. فصل دوم رساله به مسائل جانبی بلوچستان و مردم آن نظر دارد. از جمله این مسائل می‌توان موقعیت جغرافیایی، پستی‌ها و بلندی‌ها یعنی مرزهای طبیعی بلوچستان، و سابقه تمدن را نام برد.

همچنین تا آنجائیکه ممکن بوده شواهد تاریخی برای باستانی بودن تمدن مردم بلوچ و مسیر مهاجرت آنها در طول تاریخ و نیز به موقعیت و جایگاه بلوچ‌ها در حکومت‌های مختلف ایران اشاره شده است. سایقه مرزهای بلوچستان در طول تاریخ بمنظور توجیه گسترش مرزهای زبان بلوچی و موقعیت آن و سیر مهاجرت اقوام بلوچ و زیستگاه‌های آنان بطور خلاصه مورد بحث قرار گرفته است.

در فصل سوم خاستگاه اولیه زبان بلوچی مطرح شده است و در آن سعی گردیده پیشینه زبان بلوچی و قربت آن با دیگر زبان‌های ایرانی روشن شود. در همین فصل به باستانی بودن زبان بلوچی و تحولات آن اشاره رفته است. همچنین از دیدگاه قوم‌شناسی و نژادی و برای اثبات ارتباط زبانی قوم بلوچ با نژادهای دیگر ایرانی معیارهایی با توجه به اسناد و مدارک موجود، در نظر گرفته می‌شود. روشن‌ترین مدرک برای اینکه زیستگاه اولیه بلوچها را تائید کرد شاهنامه فردوسی است که در آن نام قوم بلوچ و نام سرزمین گیلان در کنار هم آورده می‌شود. از روی این مسئله می‌توان خاستگاه اولیه و ارتباط زبانی بلوچی را بادوزبان ایرانی میانه، یعنی پارتی و فارسی میانه و دو زبان ایرانی باستان یعنی اوستا و فارسی باستان، با اطمینان بیشتری نتیجه گرفت. و برای بهتر روشن کردن

این ارتباط شواهدی از این زبان‌ها آورده می‌شود تا نتیجه از طریق مقایسه تائید شود.

فصل چهارم که مهم‌ترین بخش پایان‌نامه حاضر است به بررسی پاره‌ای از ویژگی‌های ساخت آوایی زبان بلوجی می‌پردازد. ابتدا به بررسی واژه‌ای زنجیری یعنی واکه‌ها و همخوان‌ها پرداخته می‌شود از ویژگی‌های این قسمت این که ابتدا به واژه‌ای اصلی زبان بلوجی و سپس به واژه‌ای قرضی همراه با مثال‌هایی از گونه‌های مختلف زبان بلوجی پرداخته شده و از اینجاروشن می‌گردد که زبان بلوجی گونه‌های شرقی در زمینه ساخت آوایی هم قرض‌گیری بیشتری نسبت به گونه‌های غربی کرده‌اند و هم بر اثر تماس با زبان‌های هندی ساخت آوایی آنها تحول بیشتری یافته است. و نیز به این نتیجه می‌رسیم که تعداد همخوان‌های اصلی زبان بلوجی ۲۲ و تعداد همخوان‌های قرضی آن ۶۰ با اضافه کردن واکه‌های همه گونه‌ها که در مجموع ۱۴ واژ می‌باشد، تعداد واژه‌ای زبان بلوجی برای گونه‌های مختلف در همه جا به ۴۲ می‌رسد.

در قسمت دیگر این فصل به بعضی از ویژگی‌های برجسته تولید دومین از جمله دمش و خیشومی شدگی پرداخته می‌شود. سپس مختصه کثیش واکه‌ها و همخوان‌ها بررسی می‌شود بویژه که در بلوجی همخوان‌ها هم کشیده می‌شوند و این کشیدگی تمایز معنایی ایجاد می‌کند و نیز مختصه برگشتگی و تمایز معنایی آن در بلوجی مورد توجه قرار می‌گیرد.

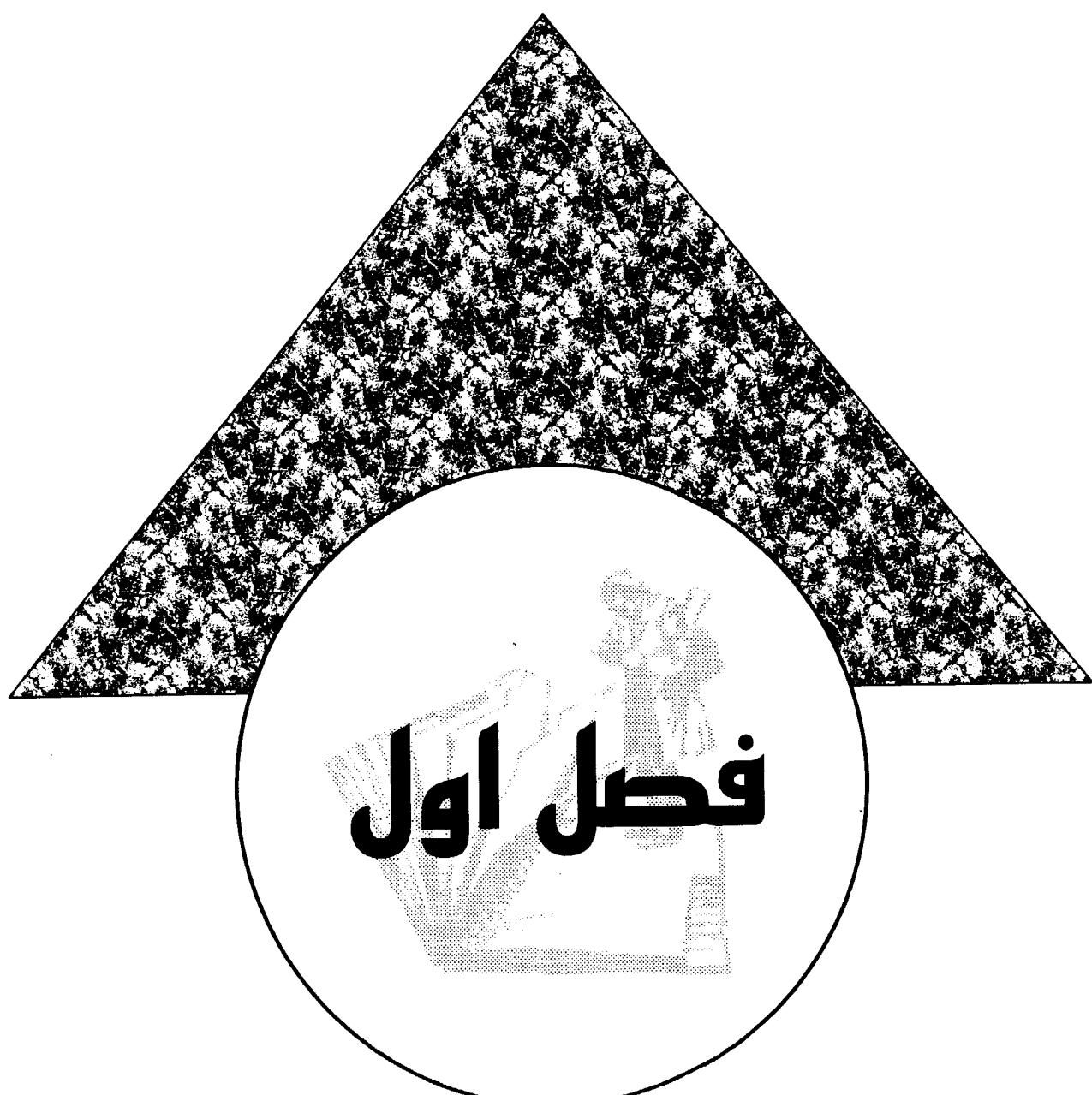
واج آرایی یا ساخت هجاء در زبان بلوجی بخش دیگری است که در فصل چهارم به آن پرداخته می‌شود و نیز ویژگی‌های آرایش واژه‌ها و خصوصیات آنها و خوش‌های صامتی در جایگاه‌های مختلف در واژه و بخصوص واژه‌های هم مخرج که خوش‌های صامتی تشکیل می‌دهند مورد نظر است. سپس در این فصل به واحدهای فوق صدایی یا زبرزنجری زبان بلوجی و بخصوص تکیه و آهنگ پرداخته می‌شود و نتیجه‌گیری می‌شود که زبان بلوجی جزو زبان‌هایی است که تکیه همیشه روی هجای آخر واژه می‌آید و به همین دلیل زبان بلوجی، زبانی با تکیه ثابت است که تکیه در آن مرز نما می‌باشد و نقش تکیه واجی نیست بلکه صرفاً جنبه آوایی دارد. و اصولاً می‌توان گفت که تکیه و آهنگ در زبان بلوجی دارای پیچیدگی و نقش تمایز دهنده بسیار نیستند.

در فصل پنجم و پس از اینکه در فصل چهارم به مسائل مربوط به شناخت و استخراج واجها واقف گردیدیم، به موضوع خط و نگارش زبان بلوجی پرداخته شد. این مسئله سالهای است که مورد بحث می‌باشد ولی انتخاب و گزینش الفبای نگارشی به دلایل متعددی به نتیجه نرسیده است ابداع و بکارگیری یک رسم‌الخط واحد برای همه گونه‌های زبان بلوجی و سیر تحولی آن در این فصل مدنظر بوده است.

سپس با توجه به الفباهای مختلف بویژه عربی-فارسی و لاتین قطعاتی از زبان بلوجی به نقل از منابع مختلف آورده می‌شود و تا حدودی مورد تحلیل قرار می‌گیرند. تأثیر زبان‌های همسایه و زبان‌های ملی و بین‌المللی روی زبان بلوجی با آوردن متونی نشان داده می‌شود. در پایان به نظم و نثر و آغاز آن‌ها و وضعیت فعلی و پیشرفت آنها پرداخته می‌شود و بالاخره به عنوان ضمیمه تعدادی نقشه برای راهنمایی و جهت اطلاع خوانندگان آورده می‌شود تا از روی این نقشه‌ها مجموعه مطالب و مسائل فصل‌های مختلف این رساله پی‌گیری و توجیه گردد و بتوان صحت آنها را مورد تائید قرار داد.

و سخن پایانی اینکه وظیفه مهم خود می‌دانم از اساتید محترم و بزرگوار گروه زبان‌شناسی دانشگاه فردوسی مشهد صمیمانه تشکر نمایم، چون آنها انسان‌هایی وارسته هستند که علاوه بر درس زبان‌شناسی، درس زندگی راستین و حقیقی یعنی وارستگی و ایثار را ^{دانسته} بمن آموختند. در کار این پایان‌نامه خود را مدیون راهنمایی‌های بی‌دریغ جناب آقای نادر جهانگیری، استاد راهنمای و جناب آقای دکتر رضا زمردیان استاد مشاور، می‌دانم. آنها بودند که مرا در حل مشکلات سر راه پایان‌نامه پاری دادند و با گشاده‌رویی وقت گرانبهای خود را در اختیار من قرار دادند. و نیز وظیفه خود می‌دانم از جناب آقای دکتر مهدی مشکاۃ الدینی بخاطر محبت‌های بی‌دریغ ایشان در خاطرنشان کردن بعضی نکات تشکر و سپاسگزاری نمایم. و بالاخره وظیفه اخلاقی و علمی خود می‌دانم این رساله را، هر چند ناقابل است به روح پرفتح مرحوم دکتر محمد مستأجر حقیقی تقدیم نمایم و امیدوارم خداوند روح ایشان را قرین رحمت خود بگرداند. آمين

قادربخش جمشیدزه‌ی - اسفند ماه ۱۳۷۳



فصل اول



فصل اول

گویش‌شناسی

چون موضوع این رساله زبان بلوچی می‌باشد و برای روشن شدن این که بلوچی یک زبان مستقل است که بجز از وابستگی‌های متعارف بین زبان‌های همسایه و هم‌خانواده، با فارسی، زبان رسمی کشور ایران، وابستگی دیگری ندارد و بر خلاف نظر عده‌ای که آگاهانه یا از روی بی‌اطلاعی زبان بلوچی را زیر شاخه زبان فارسی و یا لهجه‌ای از آن به شمار می‌آورند، باید گفت از نظر زبان‌شناسی دارای معیارهای لازم و کافی هست تا زبانی مستقل خوانده شود و نیز بخاطر این که اصولاً کار حاضر در ارتباط با یک زبان و گونه‌های مختلف آن است، فصلی بنام گویش‌شناسی به عنوان اولین بخش این پایان‌نامه گنجانده شد. در این فصل اولاً به بعضی از اصطلاحات مربوط به گویش‌شناسی پرداخته می‌شود. سپس درباره برخی از انگیزه‌های شناخت گویش‌ها و بررسی آنها مطالبی آورده می‌شود و همچنین بطور مختصر گویش‌شناسی از نظر تاریخی و ارتباط آن با زبان‌شناسی اجتماعی مورد توجه قرار می‌گیرد.

بدینترتیب هدف کلی از این بخش طرح مقدمه‌ایست تا فصل‌های دیگر توجیهی از نظر زبان‌شناسی داشته باشند.

۱-۱- حوزه فعالیت گویش‌شناسی و روند تاریخی آن

گویش‌شناسی عبارتست از بررسی و تحقیق پیرامون گویش‌ها و گونه‌های زبانی بمنظور شناخت، ثبت، طبقه‌بندی و تحلیل آنها، چه در محور جغرافیائی و چه در محور اجتماعی. به عبارت دیگر گویش‌شناسی وظیفه مطالعه و بررسی تغییرات زبانی را در ابعاد مختلف و گونه‌گونیهای آنرا چه از نظر تاریخی و چه از دیدگاه همزمانی بر عهده دارد. علاوه بر آن از نظر علم زبان‌شناسی، گویش‌شناسی به عنوان یکی از شاخه‌های علم بررسی زبان می‌باشد که دارای سابقه‌ای دیرینه است و در طول تاریخ گاهی همگام با مکاتب مختلف زبان‌شناسی و گاهی بطور کاملاً مستقل از آنها به کار خود ادامه داده است، تا به امروز که به عنوان یک رشته علمی و هماهنگ با شاخه‌های دیگر زبان‌شناسی کاربرد دارد و جزئی وابسته و لازم از نظریه زبان‌شناسی

همگانی بشمار می‌رود. به عقیده عده‌ای از زبانشناسان گویش‌شناسی وظیفه‌ای فراتر از گردآوری اطلاعات مربوط به گونه‌های زبانی و تفسیر و نتیجه‌گیری آنها ندارد، اما عده‌ای اعتقاد دارند که میدان عمل علم گویش‌شناسی صرفاً محدود به این گونه اطلاعات نمی‌شود بلکه در همه ابعاد همسو و همگام با نظریه عمومی زبانشناسی عمل می‌کند.

آنچه تحت عنوان گویش‌شناسی سنتی مطرح است از دل زبانشناسی تاریخی تطبیقی قرن نوزده پدید آمد و اساس کار آن در حقیقت همان اساس کار زبانشناسی تطبیقی - تاریخی بود. «قرن نوزدهم در عالم زبانشناسی قرن بررسی تاریخی - تطبیقی زبان‌ها بویژه زبان‌های هند و اروپائی بود»^(۱)

در گویش‌شناسی سنتی تنها روی یک جنبه زبان تأکید می‌شد و آن تفاوت‌های آوایی گونه‌ها بود و در حقیقت در پی ترسیم مرزهای همگویی آنهم بر پایه تفاوت‌های آوایی صرف بود باید این نکته را یادآوری کرد که تفاوت‌های گونه‌های زبانی صرفاً جنبه آوایی ندارند و جنبه‌های دیگر زبان از جمله دستگاه واجی صرفی و نحوی را هم شامل می‌شود. «اما گویش‌شناسی ملهم از مکتب ساختاری، با تأکید بر تفاوت‌های واجی مشتمل بر (الف) نظام واجی، مرکب از تعداد واجها و توزیع آنها (ب) روابط واج - واج‌گونه‌ای و (ج) محل وقوع واجها در ساخت واژه، تصویری پیچیده‌تر از صرف توزیع مرزهای همگویی گویش‌شناسی سنتی بدست داد»^(۲)

پس بنابراین گویش‌شناسی دوره سنتی را پشت سر گذاشت و وارد مرحله نوینی شد که به آن گویش‌شناسی ساختگرا می‌گفتند. اما باز هم زبان‌شناسی ساختگرانتوانست مشکلات گویش‌شناسی را به شیوهٔ فraigیر علمی، منطقی و قابل قبول حل کند. پس از اینکه نوام چامسکی نظریهٔ جدید خود یعنی نظریهٔ زایا را معرفی کرد، گویش‌شناسی هم وارد مرحله نوینی شد و مقولهٔ جدیدی بنام گویش‌شناسی زایا تولد یافت. «تا این زمان و به مدت سی سال زبانشناسی

۱ - روینز؛ تاریخ مختصر زبانشناسی؛ ترجمه علی محمد حق‌شناس

۲ - جهانگیری؛ نگاهی تازه به گویش‌شناسی؛ مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی؛ دانشگاه فردوسی مشهد؛ شماره سوم سال بیست و پنجم؛ ص ۷۴۷



ساختگرا و به تبع آن گویش‌شناسی عموماً بر تحلیل مواد زبانی جمع‌آوری شده در منطقه زبانی متکی بود^(۱). در حقیقت نظریه زایاگشتاری روش‌های قدیمی گویش‌شناسی را شدیداً مورد انتقاد قرار داد و بی‌اعتباری شیوه‌های پیشین در گردآوری مواد زبانی پیش کشیده شد. دلیل این بی‌اعتباری آن بود که مواد زبانی جمع‌آوری شده شامل همه جملات بالقوه‌ای که می‌توانند تولید شوند نمی‌شود و در نتیجه خلاقيت زبانی را شامل نمی‌گردد و اين مسئله که هر تحلیل زبانی باید این خلاقيت را در بر گیرد افق تازه‌ای در بررسیهای زبانی گشود. پس اينطور می‌توان نتيجه گرفت که اگر چه گویش‌شناسی سنتی و ساختگرا هر دو اساس کار خود را در تحلیل مواد جمع‌آوری شده در کار میدانی و بدست دادن تفاوت‌های آوازی قرار می‌دهند گویش‌شناسان زایا بر قوانین حاکم بر ساختارهایی که صورتها را می‌سازند متکی هستند.

«به هر صورت به نظر می‌رسد که به دلایل ذیل گویش‌شناسی زایا بر گویش‌شناسی ساختگرا برتری دارد (الف) به محقق امکان می‌دهد که تسلسلی منطقی میان تفاوت‌های گویشی بیابد، به این ترتیب که مشخص کند آیا قاعده‌ای «متقدم» است و به همین جهت بر بسیاری از گویش‌ها اشراف دارد یا «متاخر» است و به این دلیل هنوز گسترش چندانی نیافته است (ب) چنین ویژگی‌ای در نظریه زایا همچنین امکان طبقه‌بندی گویش‌ها را براساس تشابهات «عمیق‌تر» که حاصل اعمال قاعده‌ای متقدم در مقابل اختلاف «سطحی‌تر» که حاصل عملکرد قاعده‌های متاخرند، خواهد داد. (ج) توصیف زایا همچنین این امکان را به محقق می‌دهد که تشابهات سطحی ساختاری را احتمالاً ناشی از عملکرد قوانین متفاوتی بداند و به این ترتیب و در حقیقت تغییرات زبانی متفاوتی را در شکل‌گیری یک صورت واحد محتمل ببیند و بالاخره (د) می‌تواند تفاوت‌های ناشی از نوع وقوع را که در روش‌های ساختاری توجیه آن‌ها با اشکال مواجه بود بطور طبیعی تبیین کند.^(۲)

اما با تمام مزایایی که گویش‌شناسی زایا نسبت به گویش‌شناسی ساختاری و سنتی دارد باز هم دارای توان لازم برای توجیه همه مشکلات گویش‌شناسی نیست از جمله نقایص

۱ - جهانگیری؛ نادر؛ همان منبع

۷۵۰-۱



گویش‌شناسی زایاگزینش «گویش پایه» یا همان صورت زیربنایی است و این که چگونه باید به این صورت زیربنایی دست یافت. روش‌های ارائه شده توسط زبان‌شناسان زایا برای دستیابی به صورتهای زیربنایی جامع، لازم و کافی نبوده و نیاز به تبیین و ارائه راه حل‌های جدیدتری دارند. هر گاه یک شیوه علمی نتواند جوابگوی پدیده‌های طبیعی و مشکلات پیش آمده باشد ناگزیر یک نظریه جدید باید وارد میدان شود و از آنجاییکه نظریه زایاگشتاری و راه حل‌های آن نتوانست بطور فراگیر مسائل گویش‌شناسی را حل نماید، نظریه جدیدی که پیشروتر از نظریه‌های پیشین است از طرف زبان‌شناسان ارائه گردید. این نظریه جدید گویش‌شناسی پویا نام دارد. تا نیمة اول دهه ۶۰ مسأله گونه‌های زبانی نادیده گرفته می‌شد و پیوسته زبان را پدیده‌ای یکپارچه و همگن فرض می‌کردند. آنها از گونه گونیهای زبان اطلاع داشتند ولی چون توجیه آنرا برای خود دست و پاگیر می‌دیدند، از آن چشم‌پوشی می‌کردند ولی از نیمة دوم دهه ۶۰ ناهمگنی در زبان را یک هنجار زبانی بشمار آوردند و خلاف این مسئله را علمی و قابل قبول نمی‌دانستند و در حقیقت آنچه قبلًا غیر هنجار شمرده می‌شد در این دوران هنجار زبانی محسوب می‌گردید. «لابو، زبان‌شناس آمریکایی، ثابت کرد ناهمگنی زبانی در واقع با اصل نظم زبانی در تضاد نیست و در واقع ناهمگنی زبانی منظم است، حال این ناهمگنی چه نزد یک سخنگوی واحد باشد و چه در یک جامعه زبانی»^(۱).

نظریه پویا از بطن تحقیقات بر روی زبان‌های کریول زائیده شد. این تحقیقات نشان داد چگونه زبان از یک مرحله آغازین و ابتدایی می‌تواند به مراحل بسیار پیشرفته و پیچیده و فراگیر برسد و گسترش دهد. به نظر زبان‌شناسان پویا گونه‌های زبانی در واقع مرحله‌ای از تغییرات تاریخی زبان می‌باشند. این تغییر با تأثیرگزاری بر بعضی مشخصه‌ها در پاره‌ای محیط‌های خاص شروع می‌شود، به ترتیبی که قاعده قدیمی و صورت تغییر یافته جدید برای مدتی در کنار هم قرار می‌گیرند، تا زمانی که قاعده جدید کاملاً حاکم شود. پس از آن این تغییر در محیطی دیگر و در نقطه آغازین شروع می‌شود تا زمانی که به همه سو گسترش یابد.

۱- جهانگیری: نادر؛ همان منبع؛ ص ۷۵۳